

La Petite Tunisienne

Le Petit Tunisien

SOCIALE

La Tunisie Socialiste

Insertions 1^{re} page: 5 fr. la ligne; 2^e page: 3 fr. la ligne
Abonnements et annonces payab. à l'avance

Rédacteur en Chef : EMILE LACROIX

Abonnements : Tunisie et Constantine : Un an
10 fr.; France et Etranger : 12 frs

La loi de huit heures ruine la Tunisie

Par suite de l'action de divers syndicats, d'ailleurs parfaitement illégaux, le régime de la loi de huit heures est appliqué en Tunisie dans les ports et dans les services monopolisés ou concédés.

D'après diverses personnalités au courant de la vie économique de la Régence, le déficit commercial enregistré par la Tunisie n'a pas d'autre origine que l'application de cette loi qui est en grande partie responsable de l'accroissement dérisoire des surfaces labourées, du relèvement périodique des tarifs de transport, de l'aggravation des tarifs de manutention dans les ports. On est ainsi arrivé à sextupler les dépenses qui n'auraient du que tripler.

« Discutable en tous pays, cette limitation du travail l'est particulièrement en Tunisie, où la main d'œuvre active est rare, habituée à ménager ses efforts : dont la situation économique souffre terriblement d'un excès d'importation, concordant avec une pénurie d'exportation, et d'un arrêt du développement agricole et industriel, provisoirement masqué par une inflation hors de proportion avec celle dont la France se plaint déjà à juste titre. »

Si l'application de cette mesure était généralisée, on estime que l'excédent annuel des importations tunisiennes sur les exportations serait de l'ordre de 100 millions de francs-or.

Si développée que soit l'industrie touristique elle n'arrivera pas à compenser cette perte formidable.

Ce que dit le « Courrier Colonial » de Paris est parfaitement exact.

L'application aux cheminots du fameux décret Peytral est une faute lourde dont l'auteur cherchera à pallier les effets funestes par de nouveaux relèvements de tarifs qui naturellement provoqueront une nouvelle hausse du coût de la vie.

Comme nous faisons remarquer à un de nos édiles que le kilogramme de tomates coûtait aussi cher à Tunis que sur le carreau des halles de Paris, il nous répondit : « Quoi d'étonnant à cela, il en coûte aujourd'hui avec les nouveaux tarifs autant pour faire venir un wagon de tomates de Nabeul à Tunis que d'Avignon ou de la région à Paris. »

« Les salaires d'aujourd'hui des cheminots augmentés du tiers colonial et la fièvre de spéculation qui s'est emparée du négoce, gros ou petit, voilà les causes premières de la vie chère dont nous souffrons tous, les cheminots comme les autres parties de la population. »

« Que le gouvernement rétablisse le décret sur la spéculation cela vaudra mieux que tous les Thémia du monde et vous verrez une baisse générale se produire. »

« Jusqu'à présent y a-t-il quelque chose de changé au fondouk el ghalla pour parler de lui ? »

« La petite criée aux poissons

elle-même a-t-elle baissé d'un centime ses prix ?

« Voyez les dorades à 10 francs le kilo ! Et quelles dorades ! grosses comme quatre pièces de cent sous ! »

« Et les prix de toutes les autres qualités de poissons sont à l'avant. »

« On dit bien qu'elle régularise les prix des revendeurs. »

« Je veux le croire, mais les siens sont surfaits et c'est le gouvernement qui donne l'exemple aux spéculateurs en réalisant des bénéfices anormaux que nul au marché n'ignore. »

« Alors à quoi bon se gêner, se disent-ils, et c'est pourquoi nous sommes exploités dans les grands prix. »

La taxe et la represson de la spéculation voilà les remèdes souverains à la vie chère. »

Pour en revenir à la loi de 8 heures, cause de tous nos maux, une délégation des cheminots a été reçue dernièrement par le ministre des Travaux Publics, elle l'a entretenu de l'application de la loi de 8 heures au personnel des machines et agents des trains.

Après examen de la question, le Ministre a fait connaître aux délégués que le projet de décret concernant l'application de la loi de huit heures au personnel roulant serait soumis au Conseil d'Etat au mois de septembre.

Ce qu'il faudrait à l'heure actuelle, ce n'est point abroger la loi, mais d'en suspendre l'application pendant cinq ans ou dix.

On verrait vite remonter le cours du franc et bien mieux qu'avec tous les moyens de fortune employés jusqu'ici.

Nous comptons beaucoup sur M. Caillaux qui a en mains les pouvoirs dictatoriaux qui lui permettent de prendre les décisions que commande notre situation gênée.

Osera-t-il aller jusque-là ?

BULLETIN

Assez de bobards, des précisions

Le sieur Mourgnot a-t-il acheté un château d'un million ?

« Tunis Socialiste » dans un de ses derniers numéros, a publié la lettre suivante dont il accepte la responsabilité puisqu'il l'a insérée sans les réserves d'usage qui accompagnent généralement les correspondances dont la preuve n'est pas fournie :

Monsieur,

Vous avez bien voulu demander à vos lecteurs les remèdes qu'ils préconisent au sujet de la pénurie d'eau.

En voici un qui serait, ce me semble, efficace :

Rappel immédiat du Directeur général des Travaux Publics, (comme cela peut se faire en cas de besoin pour les agents en congé) auteur responsable du manque d'eau et des décès qui en résultent. Retenue de ses appointements et émoluments jusqu'à ce qu'il ait donné satisfaction à la population et au besoin saisi du château superbe qu'il vient d'acquérir en France pour près d'un million.

Un lecteur

Il ressort de cette lettre que le directeur général des Travaux Publics qui n'avait pourtant pour tout potage jusqu'en 1918 ou 1919 que 10 ou 18000 francs d'appointements, ce qui lui permettait

juste de vivre et d'élever sa famille, qui est nombreuse, paraît-il, a pu acheter un château en France d'une valeur de près d'un million !

En admettant même qu'il y ait une hypothèque, comment, et avec quoi, a-t-il pu parfaire la différence ?

On raconte tellement des choses aimables sur le compte du directeur général des Travaux Publics depuis que

Raymond Colrat, dans le « Petit-Matin », a commencé à vétriller suivant son grade et ses capacités, étrillage continué par « Tunis Socialiste » et d'autres journaux, que l'achat de ce château — si ce n'est une invention grossière — et diabolique — d'un correspondant — doit être élucidé. Il le faut afin de faire taire les mauvaises langues pour le bon renom de l'administration intéressée et de son chef.

Nous espérons que M. le résident général malgré la confiance qu'il témoigne ou paraît témoigner à son agent vicinal aura à cœur d'éclaircir la question.

— Elle est simple et claire. —

Le directeur général possède-t-il un château d'un million ?

Et, subsidiairement, comment a-t-il pu le payer ?

C'est bien de la boîte

L'indemnité de 375 francs était escomptée par la direction générale des finances

Aussi dès le lendemain même du vote pour la Commission arbitrale du Grand Conseil, la direction générale des finances qui avait prévu le vote favorable faisait payer à ses services l'indemnité accordée.

Nous ignorons si les autres directions ont été traitées de même.

C'est ce qui s'appelle, tout au moins par la direction des finances, procéder en vitesse.

Si tôt votée, sitôt payée.

Ah ! Monsieur Crancier est un grand financier devant l'éternel et la Tunisie doit être heureuse de le posséder.

Il a toujours en réserve quelques petits millions pour faire face aux imprévus du genre de celui dont s'est occupée la Commission arbitrale mais s'il s'agit de travaux, de régler des dettes qui jettent un mauvais vernis sur le protectorat ou de rembourser les bénéfices de guerre aux nôtres ou aux tunisiens il n'y a plus un sou en caisse.

Fondus, volatilisés les millions !

Ses caisses sont alors plus à sec que le fameux barrage de l'Oued Kébir qui nous donnera de l'eau en l'an 2000.

Et ce n'est pas sûr !

Echos et Nouvelles

Pour France

Notre excellent et bon confrère, M. Henri Tridon, a dérogé à ses bonnes habitudes en quittant mardi la Tunisie pour quelques semaines.

Nous lui adressons nos meilleurs vœux pour lui et les siens dans notre France et un heureux retour plein de force et de vigueur pour continuer la lutte de tous les jours contre les ennemis de notre patrie.

Nos chasseurs sont partis pour la Tunisie

« Les trois bataillons de chasseurs casernés en Savoie, les 7^e, 13^e et 27^e alpins, qui composent la 5^e demi-brigade, ont respectivement quitté Allevard, Chambéry et Annecy au début de la semaine, pour la Tunisie, où ils doivent remplacer les troupes appelées à combattre au Maroc. »

« De nombreuses notabilités locales ont été saluer nos chasseurs en gare ; une foule considérable se pressait sur leur parcours. Souhaitons à nos petits chasseurs un prompt retour dans notre Savoie. » dit le Savoyard de Paris

Nous nous associons bien volontiers à ce vœu car le climat de notre pays n'a rien de comparable à celui de notre belle Savoie.

Contre la vie chère

Avec sa fougue ordinaire, notre ami, M. le Colonel Félici a stigmatisé en termes énergiques et foudroyants les mercantils du marché et tout le brelan de forbans qui poussent à la hausse de la vie et comme conséquence aux gros salaires.

Nous ne saurions trop le féliciter et le remercier au nom de toute la population et l'on peut dire aussi au nom de toute la Tunisie car la baisse à sa répercussion sur tout le territoire de la Régence.

LA BANQUE DE TUNISIE

reçoit sans frais les souscriptions à l'EMPRUNT 4 0/0 avec garantie de change.

Elle accepte en paiement le numéraire, les Bons de la Défense Nationale, et les Bons du Trésor 6 0/0 février 1923.

DANT LES CAIDATS

Le « Journal de Tunis » annonce un mouvement dans les caidats qui comprendrait entre autres Si Aziz Djellouli, avocat au barreau de Tunis, fils de Si Taïeb Djellouli, 1^{er} ministre honoraire, qui serait nommé à Gabès en remplacement de Si Kaddour qui irait à Siliana à la place de Si Mahmoud Slim qui rentrerait au dar el bey.

A ces noms nous devons ajouter ceux de Si Manoubi Bouziri, l'excellent Caid de la Skirra, qui serait appelé à Tébour-souk, ce qui le rapprocherait de Tunis et celui de Tebour-souk irait à la Skirra, tous deux y trouveraient leur avantage.

Pour Longo, rien ne serait décidé encore pour son retour à Gafsa mais la chose serait possible ; il a tant de puissants protecteurs que pour leur être agréable la résidence consentirait sans doute à ce changement.

Dans la légion d'honneur

Parmi les dernières nominations dans la légion d'honneur nous relevons les noms de MM. Favière, ingénieur en chef des Ponts et chaussées, directeur général adjoint des Travaux Publics à Tunis, Sabatier, ingénieur des Ponts et chaussées à Constantine ; Moussard président du tribunal civil de Casablanca et Massé, président du tribunal civil de Sousse.

On parle de décorer un M. Monge ?

Nous ne savons s'il s'agit de celui qui occupait pendant la guerre une situation à la direction des services économiques indigènes, si c'est bien celui-là, il la mérite amplement, mais tout le monde ne sera pas de notre avis.

Il y en eût qui eurent à se plaindre de lui et s'adressèrent soit à M. Bériel, son chef, soit à la résidence générale.

Tout cela serait bien oublié aujourd'hui puisque le voilà à la veille de recevoir le ruban rouge et M. Bériel attend toujours le sien !

Pauvre République !

Aux départs

Par les courriers derniers partis pour France, nous relevons les noms de MM. Lescure, directeur général de l'Agriculture ; Lanoir directeur des forêts, qui vient de prendre sa retraite ; notre ami Basilio Couitéas qui n'arrive pas à faire liquider le litige de la dépossession de son henchir.

Il vient de perdre encore un an en démarches inutiles.

A sa place, nous savons ce qui nous resterait à faire et la créance serait vite payée.

Mais Basilio Couitéas n'ose pas, en quoi il a tort, foi d'ami.

Un futur poilu

Nous avons eu le plaisir d'apprendre la naissance d'un fils chez notre excellent confrère et ami Tillot, rédacteur en chef de la « Dépêche Tunisienne » ce qui porte à deux l'effectif comme dirait le

« Petit Marocain » - de la famille de notre sympathique confrère.

Aux heureux parents nos félicitations, et nos vœux pour le nouveau-né.

En finira-t-on avec les reines ?

Il y a des reines de tout et de partout dit notre confrère parisien le « Parlement et la Bourse ». On ferait bien mieux de laisser ces jeunes filles à leur travail, sans leur donner des idées de luxe dont elles n'ont que faire et qui les conduit en droite ligne au music-hall pour le moins. Il n'est que temps de dissoudre le Comité des Fêtes.

A propos d'une décoration

M. Favière dont nous annonçons par ailleurs la nomination au grade de chevalier de légion d'honneur se voit attribuer par la « Dépêche Tunisienne » le mérite de ce qui a été entrepris par le service des Travaux hydrauliques de la Marine dont le directeur était M. Guiotton Ingénieur en chef des Ponts chaussées qui a pris sa retraite tout récemment.

De là à dire que l'honorable M. Guiotton n'était que la cinquième roue du corrosse, m. Favière lui-même goûter a peu la plaisanterie d'autant plus que l'ancien directeur des Travaux hydrauliques était un ingénieur éminent dont la marine n'a eu qu'à se louer de ses services.

Il faut rendre à César ce qui appartient à César, ce qui n'enlève rien des capacités de M. Favière, s'il en possède, mais que nous ignorons car nous ne connaissons encore rien qui lui soit personnel.

Pas plus que de M. Mourgnot qui s'est laissé congratuler lors de l'inauguration de la ligne Tabarka à laquelle il était totalement étranger.

Cela dépeint l'homme, non le fumiste qu'il serait d'après ceux qui le connaissent. Et nous ne le connaissons point. Ce qui est réellement dommage.

En quelles mains les Travaux publics sont-ils tombés ?

Il est vrai que pour ce qu'ils font on pourrait tout aussi bien y placer un rond de cuir quecoque bombardé du titre de directeur général.

Abus intolérable

Notre excellent confrère le « Journal de Tunis » s'est fait l'écho des réclamations des radésiens au sujet de la route construite par le génie militaire qui accède au fort, route interdite aux voitures de toutes sortes et qu'utilise cependant un locataire grec d'une carrière de sable pour les nombreux arabats qui vont charger du sable.

Nous appelons sur ce fait la haute attention de M. le colonel, directeur du génie qui voudra bien donner des ordres pour faire cesser les charrois sur cette route stratégique et par conséquent privée.

Le réajustement des pensions de guerre

La loi de finances étant promulguée, les dispositions concernant le réajustement des pensions sont immédiatement applicables, les intéressés (mutilés, réformés, veuves, ascendants, tuberculeux, anciens prisonniers) qui désirent connaître exactement leur situation nouvelle, peuvent s'adresser à l'Office Central des Victimes de la Guerre, 20 rue de la Chaussée d'Antin, Paris (9^e), qui répondra gratuitement à toutes les demandes de renseignements.

Des trains de nuit entre Tunis-Sousse et vice-versa

Il y a quelques mois, la Compagnie fermière des chemins de fer tunisiens, toujours à l'affut des améliorations à apporter sur le réseau de façon à favoriser les relations ou les transports a créé (à titre d'essai) un train de ravitaillement, marée ou légumes, de Sousse à Tunis.

Ce train, assuré au début par le locotracteur, part chaque soir de Tunis entre cinq et six heures pour être de retour vers 2 ou 3 heures du matin.

L'essai a du être concluant puisque le train a résisté à la période d'épreuve

seulement le locotracteur a disparu de la circulation et c'est une forte et puissante machine du type 750 qui en assure la marche avec quatre ou cinq wagons en remorque !

Il y a belle lurette qu'on demande des trains de nuit sur le parcours Tunis-Sfax et Tunis-Ghardimaou, voilà où jamais une occasion de donner satisfaction au public en attelant 2 ou 3 voitures mixtes à ces trains tant à l'aller qu'au retour.

Comme ils ne s'arrêtent probablement pas à toutes les gares, les voyageurs ne seraient acceptés que pour les gares où des arrêts ont lieu.

Nous sommes certains que l'afflux de ceux-ci dédommagerait grandement la compagnie de ses frais, en tout cas l'adjonction d'une voiture mixte de 1^{re}, 2^e et 3^e classe pour commencer, deux au plus, si c'est nécessaire n'occasionnerait que peu de dépenses et rendrait service dans les relations entre les deux villes capitales.

On peut toujours, essayer quitte à revenir au train de messageries sans voyageurs.

Nécrologie

Nous avons appris avec peine la mort de M. Sephar, le quincaillier de la rue des Maltais successeur, de M. Poulbon, ancien président de la Chambre de commerce de Tunis et frère de notre ami A. Sephar administrateur de la "Dépêche Tunisienne"

Aux familles si cruellement atteintes par cette mort prématurée nous adressons nos sincères condoléances.

Nous avons appris aussi la mort de M. Hadj Ahmed ben Sultan père de l'excellent équipier de l'E.S. décédé à l'âge de 85 ans après une longue et cruelle maladie.

Nous adressons à sa veuve, à ses enfant et tous ceux que cette mort met en deuil nos condoléances émues

Administration des habous

AVIS

Il est donné avis au Public que l'adjudication de vente des terrains relevant de la fondation de Sidi Sayed et situés à Boucha, caïdat de Zaghouan, fixés au vendredi 7 Aout courant ainsi que le mentionne le deuxième état des avis d'adjudication des Habous publics et privés, a été renvoyée à une date ultérieure.

Le Président des Habous
BACCOUCH

Administration des Habous

AVIS

Il est donné avis au public que le Lundi 24 août aura lieu à 9 heures du matin, au siège de l'Administration des Habous, 55, rue de l'église, à Tunis l'adjudication de vente de la parcelle dite *Er-Rafaa* située au sud la montagne du Djelès banlieue de Tunis, et mesurant 5.600 m2. Habous Sidi Mohammed bou Naouara.

Mise à prix... 9.900 francs
Pour de plus amples renseignements, prière de s'adresser au Bureau n° 27 à l'Administration des Habous.

Le Président des Habous
BACCOUCH

Demandez partout l'anisette Gras

Agent Dépositaire : J. CURTELIN Fils
19 rue du Maroc, Tunis Tél. 0,95

Evitez typhoïde, entérite, etc... en stérilisant l'eau avec les : "COMPRIMÉS PURIFIÉS L'EAU". Emploi facile, aucune saveur désagréable. Toutes pharmacies... 0,15 le comprimé. GROS : JASMA, Place de la Gare à TUNIS.

Administration des Habous

AVIS

Il est donné avis au public que l'adjudication de location du bœuf connu sous le nom de *Gurriet Sidi Mohamed ben Dhiffallah* et de *Bou-Kornine*, sise au Nord du centre du Fahs, et relevant de la fondation d'El Hadj Mahmoud Dinguezli, qui avait été fixée pour le samedi 28 moharem, correspondant au 8 août courant, dans le deuxième avis des Habous publics et privés, est renvoyée à une date qui sera fixée ultérieurement.

Le Président des Habous
BACCOUCH.

Le lait concentré suisse est le plus riche en crème

BIRMA

2 fr. 80 la boîte

C'est le plus cher mais le meilleur
Dépositaires: 3 rue des Belges — Tunis

Administration des Habous

Avis

de renvoi de l'adjudication d'un enzel
La Djamaïa fait connaître au Public que l'adjudication à titre d'enzel, de la maison ouvrant à l'est surmontée d'un premier étage ouvrant à l'intérieur et de la boutique à deux portes, le tout faisant partie du habous de son Gamra bent Al En-Nahdi et situé près l'Es-Saida el Manoubia, à l'extérieur de Bab El Gorjani, à Tunis, déjà fixée au jeudi 16 Moharem, correspondant au 6 Aout de l'année courante, est renvoyée à une date ultérieure qui fera l'objet d'un autre avis.

Le Président des Habous
Baccouch

CARBURATEUR ZENITH

N'intéresse que les automobilistes ! La VICTORINE vous reprend à un prix raisonnable votre ancien carburateur, qu'elle qu'en soit la marque et vous offre en remplacement un Carburateur Zenith à triple diffuseur

Pianos ERARD, PLEYEL & HOFMANN
les trois marques mondiales

J. & A. Bembaron
5, Rue Es-Sadikia TUNIS

N.B. — Etant donné l'importance de nos achats nous vendons nos pianos à des prix défiant toute concurrence.

EXCELSIOR
le plus moderne des journaux
Grand illustré quotidien à 25 cent.

EXCELSIOR
Grand illustré quotidien à 25 cent.

EXCELSIOR-DIMANCHE
30 cent.

Comptoir Général de matériaux

Batiment, Industrie, Agriculture, Entrepris

ELLAMTI & TUBIANA
SOUSSE (TUNISIE)
Télégramme : Antar — Téléphone

Chaux, Ciments, Plâtres de toutes qualités
Carreaux en Ciment, Faïence et Vernis
Tuiles et Briques
Fers, tôles, Acier, Métallurgie Générale
Bois de Construction et d'Ebénisterie
Verres à vitres en tous genres
Instruments de Pesage
Fournitures Générale d'Usines

LA COTE DU SOLEIL Korbous

Saison du 15 Novembre au 15 MAI
Etablissement Thermal, avec masseurs diplômés sous la Direction de M. le Docteur Caillon

Prix de pension par jour, comprenant chambre petit déjeuner du matin, déjeuner et dîner (sans vin)
Hôtel des Thermes : 30 à 40 frs
Hôtel des Sources : 24 à 27 frs.

Location de villas et d'appartements. S'adresser aux bureaux de la Compagnie à Korbous même sans qu'il soit besoin d'aucun intermédiaire d'aucune sorte.

Restaurant Cachir.
Transports automobiles en autocar de la Maison Albert Bonan 4 avenue de Carthage Tunis
Départ à 8 h. du matin

Les GALERIES PARISIENNES Alphonse L. Licari, pp^{te}, 1, Place Pichen - Soussé - Chapeaux - Chaussures - Confections - Bonneterie - Parfumerie des 1^{ères} marques connues - Atelier de Modes - Maison de toute confiance

GALERIES SIMON

Maison vendant le meilleur marché de tout Tunis

PHARMACIE BLOCH

4, Avenue de France, et rue Al-Djazira
BLOCH Léon Fils
Pharmacien de 1^{re} classe de l'Université de Montpellier
Lauréat de l'Ecole Supér. d'Alger
Téléphone 553

Importation - Exportation de tous produits
Mohamed Ellamti, négociant rue de France Soussé Tunisie - Adresse télégr. : Mohamed Ellamti - Soussé.

MAUD

Le Gérant : E. LUMBROSO

BERGER

184, Boulevard National MARSEILLE

Maison de Pyrotechnie
Fondée en 1888
Paonessa Père & Fils
Artificiers
Inventeurs de Projectiles de Guerre
Fournisseurs de S.A. la Ray et de la Ville de Tunis
Atelier à Bergel - Magasin de vente : 3, rue de Bretagne,
Vente et location d'articles d'illuminations et de décorations drapeaux français et internationaux de toutes dimensions sur commande, entreprise d'illuminations électriques pour les Fêtes Publiques et privées
TRIBUNES EN LOCATIONS
Téléphone : 4.30

Raymond Valensi
INGÉNIEUR ARCHITECTE
22, rue de Russie — TUNIS
Dépôt de Machines Agricoles
41, Rue Al-Djazira

Maisons recommandées

- TUNISIA-PALACE** 1^{er} ordre, au centre de Tunis près des gares, des bateaux, de la poste, des théâtres, cuisine réputée à prix fixe et à la carte, ascenseur
- Belle Jardinière** — Vêtements et tout ce qui concerne la toilette pour Hommes — Au Combray, 5 et 7, rue d'Angleterre et 17, rue d'Italie en face la Poste — Tunis
- Grande fabrique d'espadrilles Ripoll, Montera et Garcia** — Téléph. 24.17 — 1 R. Al-Djazira - Tunis - Gros demi-gros détail.
- Grands Magasins de Nouveautés du « Petit Paris**, avenue de France - Tunis — Brami frères et Cie, pp^{tes}.
- Pharmacie Saemama** diplômé de la Faculté de Médecine de Montpellier, 53, rue des Maltais - Tunis — Maison Française.
- Horlogerie Bijouterie Joaillerie H. MANONI** 17, Avenue de France — Tunis. Chronométriers LIP de haute précision.
- Grand Hôtel de France** — Premier ordre (Tunis) — L. de LaCroix, propriétaire — Soussé
- PRODUITS ALIMENTAIRES** et denrées coloniales — Boccara et Nizard — Gros et Demi-Gros — Exposition à l'Intérieur — 1, Rue Léon-Roches - Tunis.
- Pianos et Musique**, 5, rue Es-Sadikia — Tunis **J. & A. BEMBARON**, Vente, échange et location de Pianos.
- Entreprise Générale des Travaux Electriques** A. Minaud et Fils, ancien Auctourtier-Minaud - 7, rue Léon-Roches, Tunis
- Maison de santé pour les yeux**, dirigée par M. le Dr Guénot — Ire Clinique fondée en Tunisie en 1888, 1, rue Zarkoun - Tunis.
- Horlogerie - Bijouterie - Joaillerie - Spécialité de bijoux arabes** — Maison LADISLAS, 4, avenue de France - Tunis.
- Artificiers — PAONESSA**, père et fils, rue de Bretagne - Tunis.
- Mercerie Parisienne** — Jacques Bismuth — Av. de France - Tunis. — Hautes nouveautés. — Seul Dépôt de gant "Perrin". — parapluies "Revel" et parfumerie "Aryse" Fournitures complètes pour couturières.

ACCUMULATEUR FULMEN

Supérieur au meilleur. Comptoir Général des Produits Lubrifiants, 11, avenue Jules-Ferry, Téléphone, 6 - 68.

Comptoir National d'Escompte de Paris

Société anonyme au capital de 250 millions de francs entièrement versés
AGENCES DE TUNISIE :
TUNIS - BIZERTE - SFAJ - SOUSSE MONASTIR
Dépôts à vue et à échéance fixe (TAUX AVANTAGEUX)
Escompte et recouvrements
Toutes opérations de Banque
toutes opérations sur titres
Location de compartiments de
COFFRES - FORTS
DÉPÔT DE COLIS

VÊTEMENTS J. BELL
5, Rue d'Italie, TUNIS



Un complet signé J. BELL est une merveille d'élégance
Le meilleur marché de tout TUNIS

AGENCE GÉNÉRALE D'ASSURANCES LA NATIONALE

Vie, Incendie, Accidents de toute nature, Vol, Grêle
« LA NATIONALE VIE », dont la production pour 1921 est de 227.920.049 fr., se classe comme les années précédentes en tête de toutes les Compagnies françaises, dépassant la Compagnie venant immédiatement après elle de 37.720.049 francs.
SIEGE SOCIAL : 2, Rue Pilet-Will et 17, Rue Laffitte - Paris
S'adresser pour tous renseignements chez M. J. O. FELICI, 4, Avenue de France - Tunis - Téléphone 4.70
Agent Général et Inspecteur de la Cie

Cie Générale Transatlantique

Services Maritimes de la Méditerranée
AGENCE DE TUNIS
Pour tous renseignements, s'adresser à l'Agence, 8, rue Es-Sadikia
Départs de Tunis pour Marseille directs tous les samedis à 5 heures du soir. — Départs de Bizerte pour Marseille les Mardis à 17 h.

Chaux Hydraulique et Ciment PAUL POTIN

DÉPÔT : Rue de Turquie (Port)
BUREAU : 22, Rue Es-Sadikia
Téph. : Tunis n° 197. Potinville n° 2 réseau d'Hammam-Lif

Banque Franco-Tunisienne

de prêts mobiliers et monts de piété tunisiens
La Société délire des Bons de Caisse qui rapportent CINQ pour CENT NET d'impôt. On peut dire que c'est le roi des placements, 18, rue d'Alger, Tunis.

CIE DE NAVIGATION MIXTE

Cie Touache - Paquebots - Poste Français
Imm. au trib. de comm. de Lyon n° B 1624
AGENCE DE TUNIS
Service régulier entre Marseille-Tunis & Tunis-Marseille
Pour fret et passages, s'adresser aux bureaux de l'Agence à Tunis, rue d'Alger.

G^{DE} DISTILLERIE TUNISienne G. & E. LICARI

USINE A VAPEUR
Rue d'Espagne et rue de Besançon — TUNIS
Liqueurs de premier choix - Vins en gros
Spécialité d'Amer et de Fernet Licari
Récompenses à plusieurs expositions et concours. Médaille d'Exposition Universelle Paris 1900, Médaille au Concours Paris 1900

Aux Armes & Munitions de France

Spécialité de Fusils à baguette, à percussion Centrale et à Hammerless
Choix de Révolvers et Pistolets automatiques
Vente de Poudre de l'Etat
TAIEB ELLAMTI - SOUSSE
Téléphone So = Télég. TAIEB ELLAMTI - Soussé

- RESTAURANT DU JAPON -

G. FIORINI & C. FALORNI, Propriétaires
— 7, Rue Amilcar — TUNIS —
Service à la Carte — Repas sur commande — Vraie Cuisine Italienne — Spécialité de Ravioli et Cassate — Vins Fins de la Maison ROUFF de Naples — Vins de Piémont et Vins de Chianti.

Société Générale pour la Fabrication de la Dynamite

Procédés et brevets A. NOBEL
PELLET César, Agent
DEPOSITAIRE A TUNIS : 3, Rue de Vesoul, 3
Dynamite Gomme A et N° 1 Détonateurs, Mèches de mines 3 tissus goud round. Télég. 1.39 - Adresse Télég. : PELLET - Tunis

«- Vacuum Mabiloil -»

L'Huile qui graisse le plus
Marque "GARGOYLE"
Maison A. MODIGLIANI
Agent Général et Dépositaire pour la Tunisie
5, Rue Saint-Charles — TUNIS
Télégr. Import-Tunis — Téléphone : 0.74

Société Générale

POUR FAVORISER LE DEVELOPPEMENT DU COMMERCE ET DE L'INDUSTRIE EN FRANCE
Société Anonyme fondée en 1874 au Capital : 500.000.000
Siège Social à Paris : 54 et 56 Rue de Provence
Agences de Tunisie : TUNIS, SOUSSE, SFAJ
Principales opérations
Comptes de dépôts de fonds et comptes courants à intérêts ; Escomptes et encaissements d'effets de commerce — Avances sur marchandises et connaissements — Crédits documentaires — Délivrances de chèques sur tous pays — Opérations de Bourses — Souscriptions sans frais aux émissions — Avances sur titres — Garde de titres — Encaissements et Escompte de coupons — Virements télégraphiques — Billets et Lettres de crédit circulaires — Change de monnaie.
Correspondants sur toutes les places de France et l'Étranger

Office Français Immobilier et Commercial

« Assurances »
(20^{ème} ANNÉE)
28, Rue d'Italie - TUNIS — Téléph. 18.96
Vous désirez vendre : Fonds de Commerce, Immeubles, Terrains, etc., et qui ne trouvez pas d'acquéreur sur place, adressez-vous en confiance
«OFFICE FRANÇAIS»
rien à payer si la vente n'est pas conclue par l'entremise de l'Office.

L'«OFFICE» se charge aussi de prêts hypothécaires, placement de capitaux, immatulations, expertises amiables, acte sous-seing privé, formalités pour permis de recherches de mines assurances toutes branches.
Nos «PETITES ANNONCES» rue d'Italie, sont toute l'année gratuites.

Machines Agricoles R. WALLUT & C^{ie}

Société Anonyme au capital de 40 Millions de Francs entièrement versés
99, Rue de Portugal - TUNIS
C^{ie} : tion 1 plus compétente de mehines pour l'Agriculture
Catalogues et renseignements franco sur demande
Adresse télégraphique : Wallut-TUNIS Tél. 1.74

Banque de Tunisie

Société anonyme au Capital de 3.000.000 de francs
Siège Social à Tunis, 3, Rue Es-Sadikia
Succursales à BIZERTE, SOUSSE et SFAJ
Emission de chèques et lettres de crédits — Change de monnaies — Garde de Titres et Objets précieux — Dépôt à vue au terme et toutes opérations de banque.
Agence de la Compagnie Générale Transatlantique

MATERIAUX DE CONSTRUCTION B. BIMUTH

Importateur direct de la Société Générale des Tuileries de Marseille et Cie
Chaux et Ciments « Valette-Vialard » de Grues admis par les Administrations des Travaux Publics et du Génie Militaire
Fers, aciers marchands, tôles noirs et galvanisés
Fil de fer à fourrage 13-14-15
BUREAUX : 8, Rue Es-Sadikia |
Entrepôt : Rue de Portugal prolongé